

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ*  
*śrīsītālakṣmaṇabharataśatrughnahanumatsamēta śrīrāmacandra*  
*parabrahmaṇē namaḥ*

*śrīmadrāmāyaṇē vālmīkiyē ādikāvyaē kiṣkindhākāṇḍē*

**॥ aṣṭamaḥ sargaḥ ॥**

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ  
śrīsītālakṣmaṇabharataśatrughnahanumatsamēta śrīrāmacandra  
parabrahmaṇē namaḥ

## ॥ aṣṭamaḥ sargaḥ ॥

sugrīvēṇa śrīrāmaṃ prati nijaduḥkhanivēdanaṃ śrīrāmēṇa  
tamāśvāsya tayōrubhayōrbhrātrōrvairasya kiṃ kāraṇamiti  
praśnakaraṇam

parituṣṭastu sugrīva -  
stēna vākyēna harṣitaḥ |  
lakṣmaṇasyāgrajaṃ sūra -  
midam vacanamabravīt || 4.8.1 ||

sarvathāhamanugrāhyō  
dēvatānāṃ na saṃśayaḥ |  
upapannō guṇōpētaḥ  
sakhā yasya bhavān mama || 4.8.2 ||

śakyaṃ khalu bhavēd rāma  
sahāyēna tvayānagha |  
surarājyamapi prāptuṃ  
svarājyaṃ kimuta prabhō || 4.8.3 ||

sō'ham sabhājyō bandhūnāṃ  
suhṛdāṃ caiva rāghava |

yasyāgnisākṣikaṃ mitraṃ

labdhaṃ rāghavavaṃśajam || 4.8.4 ||

ahamapyanurūpastē

vayasyō jñāsyasē śanaiḥ |

na tu vaktuṃ samarthō'haṃ

tvayi ātmagatān guṇān || 4.8.5 ||

mahātmanāṃ tu bhūyiṣṭhaṃ

tvadvidhānāṃ kṛtātmanām |

niścalā bhavati prīti -

rdhairyamātmavatām vara || 4.8.6 ||

rajataṃ vā suvarṇaṃ vā

śubhānyābharaṇāni ca |

avibhaktāni sādḥūnā -

mavagacchanti sādḥavaḥ || 4.8.7 ||

ādḥyō vāpi daridrō vā

duḥkhitaḥ sukhito'pi vā |

nirdōṣaśca sadōṣaśca

vayasyaḥ paramā gatiḥ || 4.8.8 ||

dhanatyāgaḥ sukhatyāgō

dēśatyāgō'pi vānagha |

vayasyārthē pravartantē

snēhaṃ dṛṣṭvā tathāvidham || 4.8.9 ||

tat tathētyabravīd rāmaḥ

sugrīvaṃ priyavādinam |

lakṣmaṇasyāgratō lakṣmyā  
vāsavasyēva dhīmataḥ || 4.8.10 ||

tatō rāmaṁ sthitaṁ dr̥ṣṭvā  
lakṣmaṇaṁ ca mahābalaṁ |  
sugrīvaḥ sarvataścakṣu -  
rvanē lōlamapātayat || 4.8.11 ||

sa dadarśa tataḥ sāla -  
mavidūrē harīśvaraḥ |  
supuṣpamīṣatpatrādhyam  
bhramarairupaśōbhitam || 4.8.12 ||

tasyaikāṁ parṇabahulāṁ  
śākhāṁ bhañktvā suśōbhitām |  
rāmasyāstīrya sugrīvō  
niṣasāda sarāghavaḥ || 4.8.13 ||

tāvāsīnau tatō dr̥ṣṭvā  
hanūmānapi lakṣmaṇam |  
śālaśākhāṁ samutpātya  
vinītamupavēśayat || 4.8.14 ||

sukhōpaviṣṭam rāmaṁ tu  
prasannamudadhiṁ yathā |  
sālapuṣpāvasaṅkīrṇē  
tasmin girivarōttamē || 4.8.15 ||

tataḥ prahr̥ṣṭaḥ sugrīvaḥ  
ślakṣṇayā śubhayā girā |

uvāca praṇayād rāmaṃ  
harṣavyākulitākṣaram || 4.8.16 ||

ahaṃ vinikṛtō bhrātrā  
carāmyeṣa bhayārditaḥ |  
ṛṣyamūkaṃ girivaram  
hṛtabhāryaḥ suduḥkhitaḥ || 4.8.17 ||

sō'haṃ trastō bhayē magnō  
vanē sambhrāntacētanaḥ |  
vālinā nikṛtō bhrātrā  
kṛtavairaśca rāghava || 4.8.18 ||

vālinō mē bhayārtasya  
sarvalōkābhayaṅkara |  
mamāpi tvamanāthasya  
prasādaṃ kartumarhasi || 4.8.19 ||

ēvamuktastu tējasvī  
dharmajñō dharmavatsalaḥ |  
pratyuvāca sa kākutsthaḥ  
sugrīvaṃ prahasanniva || 4.8.20 ||

upakārāphalaṃ mitra -  
mapakārō'rilakṣaṇam |  
adyaiva taṃ vadhiṣyāmi  
tava bhāryāpahāriṇam || 4.8.21 ||

imē hi mē mahābhāga  
patriṇastigmatējasah |

kārtikēyavanōdbhūtāḥ

śarā hēmavibhūṣitāḥ || 4.8.22 ||

kaṅkapatraparicchannā

mahēndrāśanisannibhāḥ |

suparvāṇaḥ sutikṣṇāgrāḥ

sarōṣā bhujagā iva || 4.8.23 ||

vāliṣaṃjñamamitraṃ tē

bhrātaraṃ kṛtakilbiṣam |

śarairvinihataṃ paśya

vikīrṇamiva parvatam || 4.8.24 ||

rāghavasya vacaḥ śrutvā

sugrīvō vāhinīpatiḥ |

prahaṣamatulaṃ lēbhē

sādhu sādhviti cābravīt || 4.8.25 ||

rāma śōkābhibhūtō'haṃ

śōkārtānāṃ bhavān gatiḥ |

vayasya iti kṛtvā hi

tvayyahaṃ paridēvayē || 4.8.26 ||

tvam hi pāṇipradānēna

vayasyō mē'gnisākṣikam |

kṛtaḥ prāṇairbahumataḥ

satyēna ca śapāmyaham || 4.8.27 ||

vayasya iti kṛtvā ca

visrabdhaḥ pravādāmyaham |

duḥkhamantargataṃ tanmē  
manō harati nityaśaḥ || 4.8.28 ||

ētāvaduktṵā vacanaṃ  
bāṣpadūṣitalōcanaḥ |  
bāṣpadūṣitayā vācā  
nōccaiḥ śaknōti bhāṣitum || 4.8.29 ||

bāṣpavēgaṃ tu sahasā  
nadīvēgamivāgatam |  
dhārayāmāsa dhairyēṇa  
sugrīvō rāmasannidhau || 4.8.30 ||

sa niḡṛhya tu taṃ bāṣpaṃ  
pramṛjya nayanē śubhē |  
viniḥśvasya ca tējasvī  
rāghavaṃ punarūcivān || 4.8.31 ||

purāhaṃ vālinā rāma  
rājyāt svādavarōpitaḥ |  
paruṣāṇi ca saṃśrāvya  
nirdhūtō'smi balīyasā || 4.8.32 ||

hṛtā bhāryā ca mē tēna  
prāṇēbhyō'pi garīyasī |  
suhṛdaśca madīyā yē  
saṃyatā bandhanēṣu tē || 4.8.33 ||

yatnavāṃśca sa duṣṭātmā  
madvināśāya rāghava |

bahuśastatprayuktāśca  
vānarā nihatā mayā || 4.8.34 ||

śaṅkayā tvētayāhaṃ ca  
dṛṣṭvā tvāmapī rāghava |  
nōpasarpāmyahaṃ bhītō  
bhayē sarvē hi bibhyati || 4.8.35 ||

kēvalaṃ hi sahāyā mē  
hanumatpramukhāstvimē |  
atō'haṃ dhārayāmyadya  
prāṇān kṛcchragatō'pi san || 4.8.36 ||

ētē hi kapayaḥ snigdhā  
māṃ rakṣanti samantataḥ |  
saha gacchanti gantavyē  
nityaṃ tiṣṭhanti cāsthitē || 4.8.37 ||

saṅkṣēpastvēṣa mē rāma  
kimuktvā vistaraṃ hi tē |  
sa mē jyēṣṭhō ripurbhrātā  
vālī viśrutapauruṣaḥ || 4.8.38 ||

tadvināśē'pi mē duḥkhaṃ  
pramṛṣṭaṃ syādanantaram |  
sukhaṃ mē jīvitaṃ caiva  
tadvināśanibandhanam || 4.8.39 ||

ēṣa mē rāma śōkāntaḥ  
śōkārtēna nivēditaḥ |



duḥkhiṭaḥ sukhitō vāpi  
sakhurnityaṃ sakhā gatiḥ || 4.8.40 ||

śrutvaitacca vacō rāmaḥ  
sugrīvamidamabravīt |  
kiṃ nimittamabhūd vairaṃ  
śrōtomicchāmi tattvataḥ || 4.8.41 ||

sukhaṃ hi kāraṇaṃ śrutvā  
vairasya tava vānara |  
ānantaryād vidhāsyāmi  
sampradhārya balābalaṃ || 4.8.42 ||

balavān hi mamāmarṣaḥ  
śrutvā tvāmavamānitam |  
vardhatē hṛdayōtkampī  
prāvṛḍvēga ivāmbhasaḥ || 4.8.43 ||

hr̥ṣṭaḥ kathaya visrabdhō  
yāvadārōpyatē dhanuḥ |  
sr̥ṣṭaśca hi mayā bāṇō  
nirastaśca ripustava || 4.8.44 ||

ēvamuktastu sugrīvaḥ  
kākutsthēna mahātmanā |  
praharṣamatulaṃ lēbhē  
caturbhiḥ saha vānaraiḥ || 4.8.45 ||

tataḥ prahr̥ṣṭavadanaḥ  
sugrīvō lakṣmaṇāgrajē |

*vairasya kāraṇaṃ tattva -*

*mākhyātumupacakramē || 4.8.46 ||*

*|| ityārṣē śrīmadrāmāyaṇē vālmikīyē ādikāvyē*

*kiṣkindhākāṇḍē aṣṭamaḥ sargaḥ ||*